الميزانية الموحدة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ مدققة ألف دولار أمريكي	٣٠ يونيو ٢٠٠٦ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	٩٥,٩٠٨	٤٧,٠٧٣	٦٠,٣٧١
ودائع لأجل لدى البنوك	٦٤٤,١٠٣	٤٥٩,٢٩٤	٣١٤,٣٢٨
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	٣٣٠,١٤٥	٣٤٤,٠٠١	٢٨١,٤٤١
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٤٤٩,٢٠٠	٥٢٦,٤٥٢	٤٨٩,٠٧٠
قروض وسلف	٢٤١,٦٣٠	٣٠٨,٢٨٠	٢٣٠,٦٩٦
إستثمارات عقارية	١٧,٦٥٥	١٧,٦٤٩	١٤,٥٣٦
موجودات أخرى	٦٥,٢٤٦	٥٠,٣٢٩	٤٥,١١٨
إستثمارات في شركات زميلة	٦٣٢,٠٤١	٥٧٩,٩١٠	٤٨٧,٩٢٦
ممتلكات ومعدات	٩,٠٨٣	٦,٩٧١	٥,٤٥٣
شهرة	١٠,٧٧٥	١٠,٧٧٥	١٠,٦٧٢
مجموع الموجودات	٢,٤٩٥,٧٨٦	٢,٣٥٠,٧٣٤	١,٩٣٩,٦١١
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	٥٤٧,٦٤٥	٧٢٣,٥٢١	٦٥٥,٦٠١
ودائع العملاء	٣٦٢,٦٢٦	٣٩١,٦٥٢	٣٠٢,٨٤١
قروض ومرابحات مستحقة الدفع	٥٨٠,٦١٧	٣٦٦,٣٩٩	٣٢٥,٦٥٤
مطلوبات أخرى	٨٧,٨٥١	٥٢,١٣٨	٤٨,٥٣٣
سندات	١٢٤,٤٢١	١٢٤,١٧٣	١٢٤,١٦٦
دين ثانوي	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	–
مجموع المطلوبات	١,٨٠٣,١٦٠	١,٧٥٧,٨٨٣	١,٤٥٦,٧٩٥
الحقوق			
رأس المال	٢٠٢,٣٩١	٢٠٠,٥٢٦	٢٠٠,٣٨٦
علاوة إصدار أسهم	٢,٨٢٠	١,١٣٦	١,٢٥٦
أسهم خزانة	(٣٤١)	(٣٤١)	(٣٤١)
إحتياطي قانوني	٤٦,٦٨١	٤٦,٦٨١	٣٦,٥٣٤
إحتياطي عام	٢٧,١٦٦	٢٧,١٦٦	١٧,٠١٩
إحتياطي أسهم خزانة	١٣,٥٥١	١٣,٥٥١	–
إحتياطي القيمة العادلة	٤٩,١٠١	٧١,٢٣٤	٢٩,٣٣٨
إحتياطي تحويل عملات أجنبية	١٥,٤٧٢	١٣,٦٢٤	١٢,٥٢٣
أرباح مبقاة	٢١٣,٨٨٠	١١٥,٥٨٤	٩٠,١٥٩
حقوق المساهمين العائدة إلى حاملي أسهم الشركة الأم	٥٧٠,٧٢١	٤٨٩,١٦١	٣٨٦,٨٧٤
حقوق الأقلية	١٢١,٩٠٥	١٠٣,٦٩٠	٩٥,٩٤٢
مجموع الحقوق	٦٩٢,٦٢٦	٥٩٢,٨٥١	٤٨٢,٨١٦
مجموع المطلوبات والحقوق	٢,٤٩٥,٧٨٦	٢,٣٥٠,٧٣٤	١,٩٣٩,٦١١

قائمة الدخل الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٦ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٧ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٦ ألف دولار أمريكي
دخل الإستثمار	٦١,١٦١	١٣,٠٠١	١٦١,٥٩٠	٢٨,٧٥٦
دخل الفوائد	١٠,٨٠٦	٨,٣٧٩	٢٢,٢٤٦	١٤,٨٩٣
	٧١,٩٦٧	٢١,٣٨٠	١٨٣,٨٣٦	٤٣,٦٤٩
رسوم وعمولات	١٤,٣١٩	١٨,٦٨١	٣٩,١٨٢	٣٢,٨٧٤
مكاسب إعادة تقييم العملات الأجنبية، صافي	١,١٥٥	٨٥٦	٢,٠٥٧	١,٣٧٠
حصة البنك في نتائج الشركات الزميلة	٢٢,٦٠٥	١٥,٣٨٧	٦٠,٤٨٥	٢٨,٦٧٩
مجموع الدخل	١١٠,٠٤٦	٥٦,٣٠٤	٢٨٥,٥٦٠	١٠٦,٥٧٢
مصروفات الفوائد	(١٨,٧٥٤)	(١٥,٤٥٦)	(٣٩,٦٠٩)	(٢٨,٧٦٥)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات وحقوق الأقلية	٩١,٢٩٢	٤٠,٨٤٨	٢٤٥,٩٥١	٧٧,٨٠٧
رواتب ومزايا	(١٤,٩٠٩)	(٨,٠٤٩)	(٢٦,٥٠٩)	(١٣,٧٠١)
مصروفات عمومية وإدارية	(٦,٠٣٩)	(٤,٦٠٤)	(١٤,٥٠٨)	(٨,٦١١)
الدخل التشغيلي قبل المخصصات	٧٠,٣٤٤	٢٨,١٩٥	٢٠٤,٩٣٤	٥٥,٤٩٥
مخصص القروض والضمانات المشكوك في تحصيلها	(٦,٤٤٨)	(٤٠٧)	(٨,٠١٩)	(٣٩٦)
دخل الفترة	٦٣,٨٩٦	٢٧,٧٨٨	١٩٦,٩١٥	٥٥,٠٩٩
دخل عائد إلى حقوق الأقلية	١١,٠٨٧	٤,٩٠٦	٢٨,٦٤٧	٩,٦٦٢
دخل عائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم	٥٢,٨٠٩	٢٢,٨٨٢	١٦٨,٢٦٨	٤٥,٤٣٧
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	٦,٥٢	٢,٨٦	٢٠,٩٠	٥,٧٧
النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	٦,٤٧	٢,٨٤	٢٠,٦٥	٥,٧٢

قائمة التغيرات في الحقوق الموحدة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (غير مدققة)

	عائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم											
	رأس المال ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	حقوق الأقلية ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	٢٠٠,٥٢٦	١,١٣٦	(٣٤١)	٤٦,٦٨١	٢٧,١٦٦	١٣,٥٥١	٧١,٢٣٤	١٣,٦٢٤	١١٥,٥٨٤	٤٨٩,١٦١	١٠٣,٦٩٠	٥٩٢,٨٥١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	–	–	–	–	–	–	(٢٢,١٣٣)	–	–	(٢٢,١٣٣)	٤,٨٩٥	(١٧,٢٣٨)
تعديل تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	–	–	–	–	١,٨٤٨	–	١,٨٤٨	–	١,٨٤٨
تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة والزميلة	–	–	–	–	–	–	–	–	(١,١٤٠)	(١,١٤٠)	–	(١,١٤٠)
صافي الدخل المثبت مباشرة في الحقوق	–	–	–	–	–	–	(٢٢,١٣٣)	١,٨٤٨	(١,١٤٠)	(٢١,٤٢٥)	٤,٨٩٥	(١٦,٥٣٠)
دخل الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	١٦٨,٢٦٨	١٦٨,٢٦٨	٢٨,٦٤٧	١٩٦,٩١٥
مجموع الإيرادات والمصروفات المثبتة للفترة	–	–	–	–	–	–	(٢٢,١٣٣)	١,٨٤٨	١٦٧,١٢٨	١٤٦,٨٤٣	٣٣,٥٤٢	١٨٠,٣٨٥
تحويلات خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
تغيرات أخرى في حقوق الأقلية	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٢,٠١٨)	(٢,٠١٨)
بيع أسهم خزانة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
إصدار أسهم	١,٨٦٥	١,٦٨٤	–	–	–	–	–	–	–	٣,٥٤٩	–	٣,٥٤٩
تأثير خطة خيار أسهم الموظفين وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٢	–	–	–	–	–	–	–	–	٩٢٧	٩٢٧	–	٩٢٧
أرباح أسهم	–	–	–	–	–	–	–	–	(٦٩,٧٥٩)	(٦٩,٧٥٩)	–	(٦٩,٧٥٩)
أرباح أسهم الشركات التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٣,٣٠٩)	(١٣,٣٠٩)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٢٠٢,٣٩١	٢,٨٢٠	(٣٤١)	٤٦,٦٨١	٢٧,١٦٦	١٣,٥٥١	٤٩,١٠١	١٥,٤٧٢	٢١٣,٨٨٠	٥٧٠,٧٢١	١٢١,٩٠٥	٦٩٢,٦٢٦
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦	٢٠٠,١١٤	٦٧٣	(١٢,٠٥٢)	٢٨,٤٣٤	٨,٩١٩	–	٣٩,١٨٠	٩,٣٣٨	١٠١,٧٣٢	٣٧٦,٣٣٨	٩٥,٨٠٣	٤٧٢,١٤١
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	–	–	–	–	–	–	(٩,٨٤٢)	–	–	(٩,٨٤٢)	(٤,١٦٤)	(١٤,٠٠٦)
مكافآت مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٤٢٠)	(٤٢٠)	–	(٤٢٠)
تبرعات مدفوعة للأعمال الخيرية	–	–	–	–	–	–	–	–	(٥٠٠)	(٥٠٠)	–	(٥٠٠)
تعديل تحويل العملات الأجنبية	–	–	–	–	–	–	–	٣,١٨٥	–	٣,١٨٥	–	٣,١٨٥
تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة والزميلة	–	–	–	–	–	–	–	–	٨٩٢	٨٩٢	–	٨٩٢
صافي الدخل المثبت مباشرة في الحقوق	–	–	–	–	–	–	(٩,٨٤٢)	٣,١٨٥	(٢٨)	(٦,٦٨٥)	(٤,١٦٤)	(١٠,٨٤٩)
دخل الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	٤٥,٤٣٧	٤٥,٤٣٧	٩,٦٦٢	٥٥,٠٩٩
مجموع الإيرادات والمصروفات المثبتة للفترة	–	–	–	–	–	–	(٩,٨٤٢)	٣,١٨٥	٤٥,٤٠٩	٣٨,٧٥٢	٥,٤٩٨	٤٤,٢٥٠
تحويلات خلال الفترة	–	–	–	٨,١٠٠	٨,١٠٠	–	–	–	(١٦,٢٠٠)	–	–	–
تغيرات أخرى في حقوق الأقلية	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٤,٦٢٠	٤,٦٢٠
بيع أسهم خزانة	–	–	١١,٧١١	–	–	–	–	–	١٢,٢٧١	٢٣,٩٨٢	–	٢٣,٩٨٢
إصدار أسهم	٢٧٢	٥٨٣	–	–	–	–	–	–	–	٨٥٥	–	٨٥٥
أرباح أسهم	–	–	–	–	–	–	–	–	(٥٣,٠٥٣)	(٥٣,٠٥٣)	–	(٥٣,٠٥٣)
أرباح أسهم الشركات التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٩,٩٧٩)	(٩,٩٧٩)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦	٢٠٠,٣٨٦	١,٢٥٦	(٣٤١)	٣٦,٥٣٤	١٧,٠١٩	–	٢٩,٣٣٨	١٢,٥٢٣	٩٠,١٥٩	٣٨٦,٨٧٤	٩٥,٩٤٢	٤٨٢,٨١٦

تم استخراج البيانات أعلاه من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والتي تم مراجعتها من قبل السادة إرنست ويونغ.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٢٢ يوليو ٢٠٠٧ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:

فيصل حمد العيار	مسعود جوهر حيات	وليم خوري
رئيس مجلس الإدارة	العضو المنتدب	الرئيس التنفيذي